

DODATOK č. 1
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0111 / 104

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobnyý**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Neporadza**
sídlo : 913 26 Neporadza 108
Slovenská republika
konajúci : **Marián Kopecký**, starosta obce
IČO : 00311821
banka : Dexia banka Slovensko, a.s. pobočka Trenčín
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na predfinancovanie
a
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na refundáciu : xxxxxxxxxxxx

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 28. mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0111/104** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Na titulnom liste Zmluvy na strane Prijímateľa sa **mení banka, číslo účtu a kód banky** nasledovne :
- číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na predfinancovanie
a
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na refundáciu : **0643895004/5600**
- 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.3 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA

Podpis: **Ing. Radoslav Tomovčík**, zástupca štatutárneho orgánu
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Marián Kopecký**, starosta obce
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia verejného osvetlenia obce Neporadza	
Kód ITMS	25120220111	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	2 Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Trenčín
Obec	Neporadza
Ulica	Neporadza
Číslo	108

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia obce Neporadza
Špecifický cieľ projektu 1	Doplnenie svietidiel a svetelných zdrojov za účelom splnenia požiadaviek platných svetelno-technických noriem
Špecifický cieľ projektu 2	Výmena existujúcich svietidiel a svetelných zdrojov za energeticky menej náročné

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0.000	2010	90.000	2011
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0.000	2011	35.170	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.- 7.	Aktivita 1 – Demontáž Aktivita 2 – Montáž silnoprúd Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd Aktivita 4 – Montáž svietidiel Aktivita 5 – Dodávka svietidiel Aktivita 6 – Zemné práce Aktivita 7 – HZS revízia	Počet vymenených svietidiel	počet	90,00

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Demontáž	05/2010	04/2011
Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	05/2010	04/2011
Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd	05/2010	04/2011
Aktivita 4 – Montáž svietidla	05/2010	04/2011
Aktivita 5 – Dodávka svietidla	05/2010	04/2011
Aktivita 6 – Zemné práce	05/2010	04/2011
Aktivita 7 – HZS revízia	05/2010	04/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	05/2010	04/2011
Publicita a informovanosť	05/2010	04/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	215 205,60	0,13	215 205,73	Aktivita 1 až 6
716 Prípravná a projektová dokumentácia	756,00	0,00	756,00	Aktivita 7 – HZS revízia
CELKOVO	215 961,60	0,13	215 961,73	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Demontáž	5 302,63	0,13	5 302,76
2	Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	16 145,07	0,00	16 145,07
3	Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd	77 751,76	0,00	77 751,76
4	Aktivita 4 – Montáž svietidla	1 733,10	0,00	1 733,10
5	Aktivita 5 – Dodávka svietidla	110 982,00	0,00	110 982,00
6	Aktivita 6 – Zemné práce	3 291,04	0,00	3 291,04
7	Aktivita 7 – HZS revízia	756,00	0,00	756,00
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO			0,13	215 961,73

P.č.	Názov aktivity	Skupina výdavkov podpoložka	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Oprávnený výdavok v Eur	Neoprávnený výdavok v Eur	termín realizácie	
										od	do
1.	Aktivita 1 – Demontáž	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Demontáž svetidla so zdrojom do výšky 8 až 10m - likvidácia	ks	11,85	90	1 066,50	1 066,37	0,13	máj 10	apríl 11
2.	Aktivita 1 – Demontáž	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Demontáž svorkovnice - likvidácia	ks	1,96	90	176,40	176,40	0,00	máj 10	apríl 11
3.	Aktivita 1 – Demontáž	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Demontáž lanového vodiča AlFe 25mm ² - likvidácia	m	0,48	6300	3 024,00	3 024,00	0,00	máj 10	apríl 11
4.	Aktivita 1 – Demontáž	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Demontáž rozvádzača RVO - likvidácia	ks	19,98	2	39,96	39,96	0,00	máj 10	apríl 11
5.	Aktivita 1 – Demontáž	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Demontáž konzoly uchytienia svetidla - likvidácia	ks	5,51	90	495,90	495,90	0,00	máj 10	apríl 11
6.	Aktivita 1 – Demontáž	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Ostatné drobné demontážne práce	súbc	500,00	1	500,00	500,00	0,00	máj 10	apríl 11
7.	Aktivita 2 – Montáž siln	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Montáž svetidla so zdrojom do výšky 10m	ks	13,44	143	1 921,92	1 921,92	0,00	máj 10	apríl 11
8.	Aktivita 2 – Montáž siln	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Montáž svetidla so zdrojom do výšky 4m	ks	13,44	16	215,04	215,04	0,00	máj 10	apríl 11
9.	Aktivita 2 – Montáž siln	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Montáž elektroinštalácie	ks	16,17	159	2 571,03	2 571,03	0,00	máj 10	apríl 11
10.	Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Montáž 4m ocelového žiarovo zinkovaného stĺžara	ks	19,92	16	318,72	318,72	0,00	máj 10	apríl 11
11.	Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Montáž samonosného kábla s Al jadrom 3x25mm ²	m	0,89	5005	4 454,45	4 454,45	0,00	máj 10	apríl 11
12.	Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Montáž celoplastového kábla Al -J 4x 16mm ²	m	0,89	560	498,40	498,40	0,00	máj 10	apríl 11
13.	Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Montáž výložníka na betónový stĺp (d=18cm, l=2m)	ks	21,71	143	3 104,53	3 104,53	0,00	máj 10	apríl 11
14.	Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Montáž rozvádzača RVO (2 trojfázové vývody, IP54, hl. istenie 32A, na stĺp, plast, riadené astronom. čas.)	ks	39,97	2	79,94	79,94	0,00	máj 10	apríl 11

15.	Aktivita 2 – Montáž silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Montáž univerzálnej nosnej svorky	ks	2,95	143	421,85	0,00	máj 10	apríl 11
16.	Aktivita 2 – Montáž silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Montáž prepichovacích svoriek	ks	4,15	286	1 186,90	0,00	máj 10	apríl 11
17.	Aktivita 2 – Montáž silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Odborné odskúšanie a kompletizácia svetidla	ks	4,75	159	755,25	0,00	máj 10	apríl 11
18.	Aktivita 2 – Montáž silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Ukončenie vodičov v rosvádzaci	ks	2,09	56	117,04	0,00	máj 10	apríl 11
19.	Aktivita 2 – Montáž silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Ostatné drobné montážne práce	súbc	500,00	1	500,00	0,00	máj 10	apríl 11
20.	Aktivita 3 – Dodávka silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Samonosný kábel s Al jadrom 3x25mm ²	m	5,35	5005	26 776,75	0,00	máj 10	apríl 11
21.	Aktivita 3 – Dodávka silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Univerzálna nosná svorka	ks	11,88	143	1 698,84	0,00	máj 10	apríl 11
22.	Aktivita 3 – Dodávka silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Prepichovacia svorka	ks	4,81	286	1 375,66	0,00	máj 10	apríl 11
23.	Aktivita 3 – Dodávka silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Rosvádzač RVO (2 trojfázové vývody, IP54, hl. istenie 32A, na stĺp, plast, riadené astronom čas.)	ks	12 800,00	2	25 600,00	0,00	máj 10	apríl 11
24.	Aktivita 3 – Dodávka silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Výložník na betónový stĺp (d=18cm, l=2m)	ks	117,57	143	16 812,51	0,00	máj 10	apríl 11
25.	Aktivita 3 – Dodávka silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Stožiar 4m oceľový žiarovo zinkovaný	ks	193,95	16	3 103,20	0,00	máj 10	apríl 11
26.	Aktivita 3 – Dodávka silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Celoplastový kábel Al - J 4x 16mm ²	m	1,58	560	884,80	0,00	máj 10	apríl 11
27.	Aktivita 3 – Dodávka silnoprád	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Ostatný drobný montážny materiál	súbc	1 500,00	1	1 500,00	0,00	máj 10	apríl 11
28.	Aktivita 4 – Montáž svetidla	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Modulárne pouličné svetidlo s telemanagmentom, zdroj do 70W, IP66, montáž d=6cm, ploché tlenidlo, účinnosť svetidla = 79%, činiteľ údržby = 0,7; zak. zóna vyž. = 0cd/klm (cena s predr. a zdrojom) - montáž	ks	10,70	143	1 530,10	0,00	máj 10	apríl 11

29.	Aktivita 4 – Montáž svietidla	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Elektronický regulovateľný predradník - montáž Svietelný zdroj: Vysokotlaková halogenidová výbojka s keramickým horákom, P=60W, Ra=66, EM =6800lm, životnosť min. 6000hod - montáž	ks	0,10	159	15,90	15,90	0,00	máj 10	apríl 11
30.	Aktivita 4 – Montáž svietidla	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Svietidlo pre architektonické osv.s telemanagmentom, zdroj do 70W , IP65, montáž d=6cm, ploché tlenidlo, účinnosť svietidla = 77%, činiteľ údržby = 0,7; zak. zóna vyž. = 0cd/klm (cena s predr. a zdrojom) - montáž	ks	0,10	159	15,90	15,90	0,00	máj 10	apríl 11
31.	Aktivita 4 – Montáž svietidla	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Modulárne pouličné svietidlo s telemanagmentom, zdroj do 70W , IP66, montáž d=6cm, ploché tlenidlo, účinnosť svietidla = 79%, činiteľ údržby = 0,7; zak. zóna vyž. = 0cd/klm (cena s predr. a zdrojom) - dodávka	ks	10,70	16	171,20	171,20	0,00	máj 10	apríl 11
32.	Aktivita 5 – Dodávka svietidla	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Svietidlo pre architektonické osv.s telemanagmentom, zdroj do 70W , IP65, montáž d=6cm, ploché tlenidlo, účinnosť svietidla = 77%, činiteľ údržby = 0,7; zak. zóna vyž. = 0cd/klm (cena s predr. a zdrojom) - dodávka	ks	698,00	143	99 814,00	99 814,00	0,00	máj 10	apríl 11
33.	Aktivita 5 – Dodávka svietidla	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Svietidlo pre architektonické osv.s telemanagmentom, zdroj do 70W , IP65, montáž d=6cm, ploché tlenidlo, účinnosť svietidla = 77%, činiteľ údržby = 0,7; zak. zóna vyž. = 0cd/klm (cena s predr. a zdrojom) - dodávka	ks	698,00	16	11 168,00	11 168,00	0,00	máj 10	apríl 11

34.	Aktivita 6 – Zemné práce	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Pätka d=50cm, l=100cm pre stožiare 4 až 6m	ks	29,64	16	474,24	474,24	0,00	máj 10	apríl 11
35.	Aktivita 6 – Zemné práce	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Výkop ryhy 35x70cm	m	4,22	560	2 363,20	2 363,20	0,00	máj 10	apríl 11
36.	Aktivita 6 – Zemné práce	717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Závoz ryhy 35x70cm	m2	1,62	280	453,60	453,60	0,00	máj 10	apríl 11
37.	Aktivita 7 – HZS revízia	716 Prípravná a projektová dokumentácia	HZS - Revízia	hod	12,60	60	756,00	756,00	0,00	máj 10	apríl 11
Celkom							215 961,73	215 961,60	0,13	máj 10	apríl 11

Intenzita pomoci

Intenzita pomoci, NFP %	Oprávnený výdavok	Suma žiadaného NFP
95,00	215 961,60	205 163,52